

AVE MARIA

(HYMNE AN DIE JUNGFRAU)

(Composed in 1825)

(Original Key)

“The Lady of the Lake”

SIR WALTER SCOTT (1771-1832)

German text by Dr. Adam Storck

FRANZ SCHUBERT, Op. 52, No 6

Molto lento (Sehr langsam)

PIANO

pp

Ed.

A - - - - ve Ma - ri - - - -
A - - - - ve Ma - ri - - - -
A - - - - ve Ma - ri - - - -

a! √ Maid - - - en mild! √ Lis - ten to a maiden's
a! √ Jung - - frau mild, √ er - hö - re ei - ner Jungfrau
a! √ gra - ti - a ple - na, √ Ma - ri - a - gra - ti - a

pray'r! — √ For Thou canst hear though from the wild, √ 'Tis Thou canst save amid de -
Fle - hen, √ aus die - sem Fel - sen starr und wild, √ soll mein Ge - bet zu dir hin -
ple - na. √ Ma - ri - a gra - ti - a ple - na, √ A - ve, — √ A - ve Do - mi -

spair, — a - mid de-spair. Safe may we sleep beneath Thy
 we - nus, — Do - mi - nus — te - cum, Wir schla - fen si - cher bis zum
 nus, — Do - mi - nus — te - cum, Be - ne - di - cta tu in mu - li -

care, — Tho' ban - ish'd, out - cast, and re - viled. O
 Mor - gen, — ob Men - schen noch so grau - sam sind. O
 e - ri - bus, — et be - ne - di - ctus, et

Maid - en, see a maid - en's sor - row O Moth - er, hear a suppliant
 Jung - frau, sieh' der Jung - frau Sor - gen, O Mut - ter, hör' ein bit - tend
 be - ne - di - ctus, fru - ctus ven - tris V ven - tris tu i Je -

fp *pp*

child! A - - - ve Ma - ri -
 Kind! A - - - ve Ma - ri -
 sus. A - - - ve Ma - ri -

a!
a!
a!

A - - - ve Ma - ri - - a!
A - - - ve Ma - ri - - a!
A - - - ve Ma - ri - - a!

V un - - - de -
V un - - - be -
V Ma - - ter De -

filed!
fleckt!
i,

V The flint - - y - couch we now must share
V Wenn wir auf die - sem Fels hin - sin - - ken zum

V Shall
V O -

no - bis pec - ca - to - ri - bus,

seem with down of ei - der piled,
Schlaf, V uns und dein Schutz be - deckt, V If Thy pro - tec - tion hov - er
ra. O - ra pro no - - bis, V wird weich der har - te Fels uns
V O - ra, O - ra pro no -

there, ——— hov - er there. √ The murk - y cavern's air so heav - y √ Shall
 dün - ——— - ken. √ Du lä - chelst, Ro - sen - düf - te we - hen √ in
 his, pec.ca.to - ri - bus; √ nunc et in ho - ra - mor - tis, √ in

breathe of balm if Thou hast smiled; √ Then, Maid - en, hear a maid-en's
 die - ser dump-fen Fel - sen-kluft. √ O Mut - ter, hö - re Kin - des
 ho - ra mor - tis no - stræ, √ in ho - ra mor - tis, mor - tis

plead - ing, √ O Moth - er, hear a suppliant child!
 Fle - hen, √ o Jung - frau, ei - ne Jung-frau ruft!
 no - stræ in ho - ra mor - tis no - stræ.

fp *pp*

A - - - ve Ma - ri - - - a!
 A - - - ve Ma - ri - - - a!
 A - - - ve Ma - ri - - - a!

mf

A - - - ve Ma - ri - - -
 A - - - ve Ma - ri - - -
 A - - - ve Ma - ri - - -

a! stain - - - less stiled! Foul de - - - mons of the earth and
 a! Rei - - - ne Magd! Der Er - - - de und der Luft Dä -
 a! gra - ti - a - - - ple - na, Ma - ri - - - a, gra - ti - a

air - - - From this their wont-ed haunt ex - iled, Shall
 mo - - - nen, von dei - - - nes Au - ges Huld ver - jagt, sie
 ple - - - na, Ma - ri - - - a, gra - ti - a - - - ple - na. A

flee be - fore Thy pres - ence fair, Thy pres - ence fair. We
 kön - nen hier nicht bei uns woh - - - nen, Wir
 ve. A - ve Do - mi - nus, Do - mi - nus - - - te - cum, Be - - - ne -

bow us'neath our earth-ly bur - den, To Thy sweet guidance rec-on-
 woll'n uns still dem Schick-sal beu - gen, da uns dein heil'-ger Trost an-
 di cta tu in mu - li - e - ri - bus, et be ne di

ciled. Then hear, O Maid, a maiden's plea - ding, And
 weht; der Jung - frau wol - le hold dich nei - gen, dem
 ctus; et be - ne - di - ctus fru - ctus ven - tris, ven - tris

for a fa - ther hear a child! A - - - - ve Ma -
 Kind, das für den Va - ter fleht! A - - - - ve Ma -
 tu i Je - sus. A - - - - ve Ma -

ri - - - - a!
 ri - - - - a!
 ri - - - - a!

dim.